

»Det er naturligt, at Færøerne er holder den Fortjeneste som er tjent og tjenes paa Færøerne. Reservefonden og andre Fond i »Føroya Banka« er fremkomne ved og af færøsk Arbejde og Erhvervsliv. Det er derfor ikke andet end ret og rimeligt, at vi støtter det færøske Erhvervsliv ved at tilbagebetale Færøerne de Penge, som er blevet Bankens Ejendom ved Arbejde i det færøske Erhvervsliv og trælsomme Liv, Færøerne, Lagtinget, kan derfor overtage »Føroya Banka« for pari Kurs, d. v. s. ved at betale Staten den af den erhvervede Aktiekapital i »Føroya Banka«, 300.000 Kr.»

Staten skylder at tage det nødvendige Hensyn og vil utvivlsomt gaa med til en længere Betalingsfrist med Hensyn til Betalingen af nævnte Aktiekapital.

Henviende til foranstaaende mener vi Socialdemokrater paa Færøerne, at Lagtinget med fuld moralsk Ret kan andrage Staten om, at Lagtinget maa overtage Statens Aktier i »Føroya Banka« til pari Kurs til Afbetaling igen — et længere Aaremaal. Bankbestyrelsen (ne) og Bankens Personale kan og bør helst fortsætte i Banken efter Lagtingets Overtagelse af Banken.

Med Hensyn til »Sjóvinnubankan« mener vi det for rigtigst, at Lagtinget ogsaa erhverver sig Aktiemajoriteten i den, hvorved Landet, Færøerne, fuldt ud kommer til at være Herre over Pengeinstitutionerne og Øernes finansielle Liv i det hele taget. (Framhald).

Til reidarar og fiskimenn.

Årsakað av tí, at okkum er komið til kunnskap, at summir reidarar og fiskimenn eru í íva um, hvussu § 7 í kontraktini, saman við punkt 5 í semjunaarsamtýktini, er at fata viðvíkjandi mannskapsins plikt til landing av saltfiski, aftaná at skipið er lagt í vetraregu, skulu vit her loyva okkum at seta fram tað, sum er galdandi:

§ 7.

Mandskabet fører Salt, Vand, Is, Sne og Proviant om Bord og Fiskeri i Land uden Godtgørelse. Efter endt Fiskeri er det pligtigt at følge Skibet til dets Vinterhavn paa Færøerne og hjælpe til med dets Aftakling og Fortøjning. Har Mandskabet, efter at Skibet er forlæst, forladt dette, og Fiskeri ikke er udsløst, skal det derefter ikke være forpligtet til at udsløse eller bære Udgifterne ved Udsløstningen af større Andel af Fiskeri end Mandskabets Part. I Tilfælde af, at Mandskabet skal udføre Tilrigningsarbejde, sker dette ifølge Akkord med Skipperen.

Punkt 5.

Mandskabet fører af Fiskeri gratis i Land, medens Rederiet yder Fiskerne en passende Godtgørelse for Om-bordføring af Salt, Kul, Proviant m. m.

Aftaná at partarnir vóru samdir um hetta orðaljóð, men áður enn samtýktin var undirskrivað, vísti tað seg, at teir ikki høvdu somu uppfatan av, hvussu samtýktin skuldi fatast, og álittimenn fiskimannafelagsins nóktaðu at skriva undir, fyrr enn partarnir fataðu orðaljóðið eins.

Málið varð so borið upp fyri forliksmannin, harra M. Winther, Klakksvík, og gav hann so fylgjandi vírðing:

»Naar der baade hos Redere og Fiskere synes at herske Tvivl om Punkt 5's rette Forstaelse i det mellem disse indgaaende Forlig, skal jeg paa given Foranledning udtale, at dette (Punkt 5) skal indsættes i Kontraktens § 7 i Stedet for det hidtil gældende første Punktum, medens Paragrafens øvrige Indhold vedblivende er gældende.

M. Winther.»

Hetta gingu partarnir undir, og uppá hetta varð samtýktin undirskrivað av báðum partum, so her skuldi einki verið at ivast um.

Føroya Fiskimannafelag.

Tíðindi.

K. F. U. M.

Söndag: Hjemligt Samvær.
Mandag: Læsestue.
Onsdag: Ungdomsafdelingen.
Torsdag: Mode for Mænd.
Fredag: Yngsteafdelingen Kl. 6. Læsestue Kl. 8.

Reyði krossur.

Í dag verða hini kendu »Reyða kross« merkini seld, tey kosta 10 øyr. Felagið »Reyði krossur« hevur gjørt reiðiliga nógv gagnligt, síðani tað varð stovnað, og vónandi vil fólk stýja felagið við at keypa merkir tess.

P. J. Djurhuus.

Tórshavn, er valdur til formann Føroya Fiskimannafelags á fundi seinasta sunnudag.

Semja

er nú komin í lag millum reidarar, skiparar og fiskimenn. Fyri skipararnar er semjan galdandi í 2 ár og fyri fiskimenn í 3 ár.

Tírsdagin

í hesi vikuni varð ein eldri kona í Havn vígd í hini katólsku kirkjuni. — Hon er so hin fyrsta menniskja, ið er gingin yvir til katólsku trúna, síðani katolikkar lögdu út av nýggjum her; men fleiri munnu fara at fylgja henni, væntast.

Havnar kirkja

fær nú sitt hitaverk. Har verður bygt uppí kirkjuna eystur eftir fyrri at útvega pláss til hin stóra ovnin.

Tjørnuvíkar kirkja

er nú liðugt bygd; timburarbeiðararnir eru áturkominir til Havnar.

Holberg kvøld.

Havnar sjónleikarfelag ætlar at heiðra Holbergs minni á 250 ára føðingardegi hansara við at sýna leikin: Hin politiski kannustoypparin — mánadagin 3. des.

ÚR SUDUROY



Til
Niels Jacob Midjord,

ið sjólaets í Vikarsundi.

Mel.: Her, mens alt er stille.

Stíllíð tykkum steingir
kvøðið tungu trá,
nú bert sorgarsangir
ljóma hjarta frá.

Annan aftur gevur,
tekur hin í favn;
aðra kós hann hevur
annað land for stavn.

Upp úr mínum barmi
sára hjarta kvæð
kvæð av sorg og harmi
mintist sváran dag.

Hav úr íðuvoldum
gevvur deyðan mann;
sálin her á foldum
bjartan víta fann.

Mitt á vetrardegi
sáraðist mong land,
menn mótt feigðarlegu
rógvá Vikarsund.

Vitin er ein krossur
stóð á Golgatha
beiði deyðans kossur
flúrvur okkara.

Vikarboði tígur,
hjórtu grótar hann.
Hav ei vága sigur,
telir feigðarmann.

Eg á sorgarstundum
gevi bylgjum ans,
hoyri brim í sundum
kvæða líksang hans.

Gævi skær sum hjómið,
rótað botnið frá,
mótast vit við ljómi
himnaströndum á.

P.

Forhaanelse af Socialreformen, Hjælpen til de sultende

og

Konservativsmens handelspolitiske Velsignelser

i

„Føroyatíðindi“

af,

ja — Røsten er +s medens Haanden nok skal
være Redaktørens.

»Føroyatíðindi« har proklameret, at Bladet er upolitisk. Man har derfor Lov til at slutte, ja endda gaa ud fra som givet, at det ikke er den ansvarshavende Redaktor, som under Overskriften »Handelspolitik«, har skrevet Bladets sidste herlige af Konservatismen i Mødsætning til det nuværende Styre i Danmark og hvori der bl. a. kommer en ligefrem Forhaanelse af Socialreformen til Orde.

Stilen samt det, at der paa Færøerne faktisk kun har været een, H. B. Thomsen, der offentlig har meldt sig som Iltilbeder af Konservatismen i K. U. eller nafficeret Form, gør det let at identificere Faderen til Produktet »Handelspolitik«.

Her skal ikke optages nogen Debat om den frie Handelspolitik eller Liberalismens Ideer.

Det er tilstrækkelig at notere, at Liberalismen med sine Trust- og Kortildannelser, allerede forinden den store Verdenskrig i den Grad havde udæsket Forbrugerne samt de mindre kapitalsterke Fabrikker og erhvervsdrivende, at det offentlige, Staten, mange Steder saa sig befojet til at gribe ind med Forholdsregler og Begrænsninger af disse det moderne Samfunds værste Uhyrligheder.

Medens Liberalismens de frie Kræfters Spil har spillet fallit, er man alle Vegne, ja selv og ikke mindst i Diktaturlandene, nødt til at tage de socialdemokratiske planøkonomiske Ideer.

Det er morsomt at se, at samtidig som »Føroyatíðindi« drabelige Vaabendragere for en nafficeret Konservatisme paa Færøerne ironiserer over og for-

Maleri- udstilling

i Tveraa i Klubben Søndag, den 2. December;

i Thorshavn med forventet Tilladelse i »Afholdshuset« — Lørdagen og Søndagen, den 8. og 9. ds;

i Vaag Søndag den 16. ds. — Udstillinglokalet bliver senere bekendtgjort.

Benyt Lejligheden til Indkøb af Julegaver!

O. M. Schultz. Sigm. Petersen.

haaner Modstanderne af Konservatismen, læser man i udenlandske Blade, at selveste Industrirådet — der i hvert Fald ikke paa Forhaand er socialistisk indstillet — uforbeholdent erklærer sig indforstået med, at det er Socialdemokraternes fremsynede Politik — Handelspolitik — og fortrinsvis Valutacentralen, der har bjerget det danske Erhverv i By og paa Land og placeret Danmark økonomisk set i første Række iblandt alle Verdens Stater. Derimod er det ingen Hemmelighed, at vor ærede hjemlige konservative Stridsmands Helteskikkelse og Forbillede, Hr. Christmas Møller med sin nazificerede konservative Handelspolitik i det hele taget ikke staar i høj Kurs og slet ikke iblandt Erhvervslivets egne Mænd.

Op det er tragikomisk at se »Handelspolitikens« ærede Ophav først med drabelige Sving lade Tugten Ris gaa hen over Regeringens Rygstykker for saa i nærmest ydmyge og underdanige Ord og Vendinger at gøre samme Regering opmærksom paa, at Planer om billige Laan samt dens Valutarekonstruktioner godt kunde anvendes til Gavn for os heroppe, særlig med Hensyn til Udnyttelsen af de Fiskerifelter og Fiskerimuligheder, der findes paa Færøerne. Hvad kan den f. Eks. ikke gøre ved en rationel Ferskfiskedrift! Man er jo nu i Stand til selv at producere Isen paa Færøerne, hvilket Gode i sin Tid af politiske Grunde maatte døje den Skæbne at møde en alt andet end blid Modtagelse af sin nuværende Nyder.

Naar man nu hører og ser denne Nyder af andres Idéer og brydsomme Pionerkamp med Indignation haane Hjælpen til Arbejderne — Socialreformen — som det »sidste Skrig«, der skal give »Liv og glade Dage«, føler man det uvilkaarligt saadan som om man mangler Evnen til at forstaa, at nogen — allermindest nogen, der staar for Styret i en sultende By uden mindste sociale Hjælp — kan udvise et saadant Maal af Stupitet over for en sultende Klasse.

Vedkommende siger til Slut i sin »Handelspolitik«: